

258

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO  
Radicacion : 04061821 00000002 Folios: 20  
Fecha (AMD): 2004-11-22 16:58:30  
Tramite : 011 PCT-PATENT 378 FASE NACI 444 REPUESTA  
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señores  
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES  
E. S. D.

Ref.: Expediente No. 04-061.821  
Fase Nacional Solicitud PCT No. PCT/US03/15294.

Titulo: SISTEMA DE ARCHIVO PARA DESPLEGAR ITEMS DE DIFERENTES TIPOS Y  
DE DIFERENTES SITIOS FISICOS.

Solicitante: Microsoft Corporation.

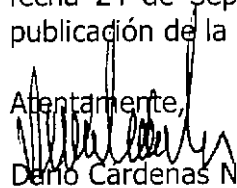
Dario Cárdenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma, atentamente me dirijo a ese Despacho dando respuesta al Oficio No. 8843 de fecha 24 de Septiembre de 2004 en relación con el asunto de la referencia.

De acuerdo con lo solicitado me permito anexar copia auténtica y debidamente legalizada del documento en donde consta la cesión del derecho de la patente del inventor al solicitante junto con la Traducción Oficial correspondiente.

Finalmente, adjunto las artes finales del dibujo característico de la solicitud de patente en versión 12 X 12 cms.

Habiendo dado cumplimiento a los requerimientos incluidos en el Oficio No. 08843 de fecha 24 de Septiembre de 2004 atentamente solicito a ese Despacho proceda con la publicación de la solicitud de patente en referencia.

Atentamente,

  
Dario Cárdenas Navas.  
c.c. 17.066.629 de Bogotá  
t.p. 1.250 C.S.J. JAb

TRADUCCIÓN OFICIAL No 04/537 de un documento escrito en Inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido por el Ministerio del Interior y de Justicia, por resolución número 718 de 2003 y autorizado por el Ministerio de relaciones Exteriores de Colombia

(Se traduce un documento de Cesión de Patente certificado notarial y Apostilla no 200425552 escritos en Inglés )

## CESION

Colombia

Entre los suscritos, Jason F Moore, David G De Vorchick, Sasanka C Chalivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, y Patrice L Miner, con domicilio en 431 Fifth Avenue S , Apt 2, Kirkland, Washington 98033, 414 West Newell Street, Seattle, Washington 98119, 8500-108th Avenue NE, Apt S20262, Redmond, Washington 98052, 11126 NE 104th Way, Kirkland, Washington 98033, 8363 NE Juanita Drive, Kirkland, Washington 98034, 6608 - 130th Avenue NE, Unit J201, Kirkland, Washington 98033, 9739-112th Avenue, NE, Kirkland, Washington 98033, 2319 - 1St Avenue Suite 302, Seattle Washington 98119, y 3719-101st Way NE, Kirkland, Washington 98033, respectivamente en adelante los CEDENTES y Microsoft Corporation, compañía legalmente constituida y existente de conformidad con las leyes del Estado de Washington, y con domicilio en One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052, en adelante el CESIONARIO y,

A Por cuanto el CESIONARIO ha solicitado ante la Oficina de Patentes en Colombia la siguiente solicitud de patente

| Patente -PCT/US03/15294                                                                 | No de Archivo | Fecha de Presentación |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|
| SISTEMA DE ARCHIVO PARA DESPLEGAR ITEMS DE DIFERENTES TIPOS Y DIFERENTES SITIOS FISICOS | 04061821      | 2004/05/16            |

B Por cuanto los CEDENTES son los inventores de la invención objeto de la

solicitud de patente arriba mencionada

C Por cuanto el **CESIONARIO** está interesado en obtener la cesión de la solicitud de patente arriba mencionada y los **CEDENTES** están interesados en cederla al **CESIONARIO**

Se ha celebrado el siguiente contrato

**PRIMERO** Los **CEDENTES** ceden al **CESIONARIO** cada uno y todos los derechos pertenecientes a los **CEDENTES** en relación con la invención objeto de solicitud de patente mencionada en el numeral A de este documento

**SEGUNDO** El **CESIONARIO** acepta la anteriormente mencionada cesión

**TERCERO** Esta cesión será obligatoria para las partes, sus subsidiarias, afiliadas, causahabientes, cesionarios y licenciataros, si los hubiere

**Cedentes**

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
*Jason F Moore*

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
*Sasanka C Chalvedra*

\_\_\_\_\_  
(Firmado)  
*Chns J Guzak*

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
*Richard M Banks*

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
*Patnce L Miner*

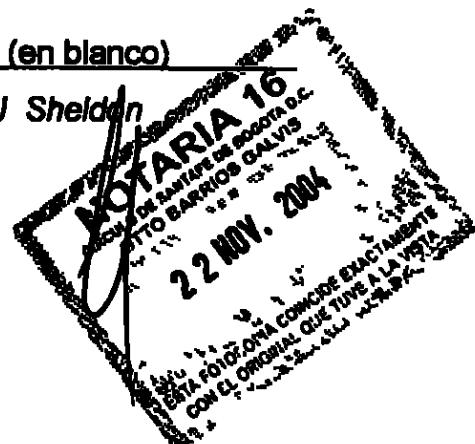
**El Cesionario acepta**

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
*David G De Vorchik*

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
*Nathaniel H Ballou*

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
*Shaun A Kaasten*

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
*David J Sheldon*



04/537  
TRADUCCION OFICIAL No  
JUN 11 2004  
Tiene un sello de la Oficina de Registro de la Propiedad Intelectual de la Universidad de los Andes

\_\_\_\_\_  
(Firmado)  
Nombre (en blanco)  
Cargo Secretario Asistente

**(Este documento requiere su debida legalización mediante Apostilla)**

**CESION**

**Colombia**

Entre los suscritos, Jason F Moore, David G De Vorchick, Sasanka C Chalivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, y Patrice L Miner, con domicilio en 431 Fifth Avenue S , Apt 2, Kirkland, Washington 98033, 414 West Newell Street, Seattle, Washington 98119, 8500-108th Avenue NE, Apt S20262, Redmond, Washington 98052, 11126 NE 104th Way, Kirkland, Washington 98033, 8363 NE Juanita Drive, Kirkland, Washington 98034, 6608 – 130th Avenue NE, Unit J201, Kirkland, Washington 98033, 9739-112th Avenue, NE, Kirkland, Washington 98033, 2319 – 1St Avenue Suite 302, Seattle Washington 98119, y 3719-101st Way NE, Kirkland, Washington 98033, respectivamente en adelante los CEDENTES y Microsoft Corporation, compañía legalmente constituida y existente de conformidad con las leyes del Estado de Washington, y con domicilio en One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052, en adelante el CESIONARIO y,

A Por cuanto el CESIONARIO ha solicitado ante la Oficina de Patentes en Colombia la siguiente solicitud de patente

|                         |       |          |
|-------------------------|-------|----------|
| Patente –PCT/US03/15294 | No de | Fecha de |
|-------------------------|-------|----------|



TRADUCCION OFICIAL No 04/537  
JUAN JOSE JARAMILA JULIERA  
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL  
del MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA  
Bogota, D.C. 2003

|                                                                                         | Archiv   | Presentación |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| SISTEMA DE ARCHIVO PARA DESPLEGAR ITEMS DE DIFERENTES TIPOS Y DIFERENTES SITIOS FISICOS | 04061821 | 2004-06-30   |

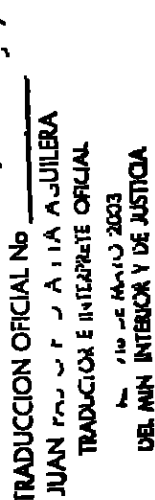
**C Por cuanto el CESIONARIO está interesado en obtener la cesión de la solicitud de patente arriba mencionada y los CEDENTES están interesados en cederla al CESIONARIO**

**PRIMERO** Los **CEDENTES** ceden al **CESIONARIO** cada uno y todos los derechos pertenecientes a los **CEDENTES** en relación con la invención objeto de solicitud de patente mencionada en el numeral A. de este documento

**TERCERO** Esta cesión será obligatoria para las partes, sus subsidiarias, afiliadas, causahabientes, cesionarios y licenciatarios, si los hubiere

**(en blanco)**

(Firmado)



Richard M Banks

David J Sheldon

\_\_\_\_\_  
(Firmado)  
Patrice L Miner

**El Cesionario acepta**

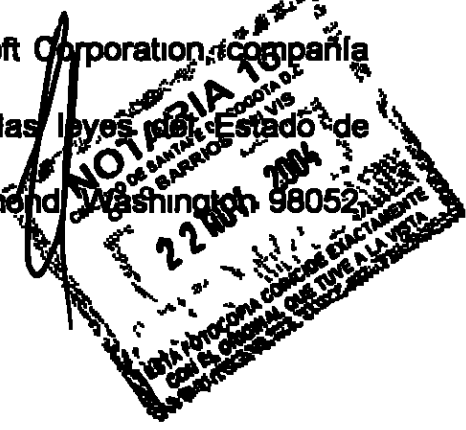
\_\_\_\_\_  
(Firmado)  
Nombre (en blanco)  
Cargo Secretario Asistente

**(Este documento requiere su debida legalización mediante Apostilla)**

**CESION**

Colombia

Entre los suscritos, Jason F Moore, David G De Vorchick, Sasanka C Chalivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, y Patrice L Miner, con domicilio en 431 Fifth Avenue S , Apt 2, Kirkland, Washington 98033, 414 West Newell Street, Seattle, Washington 98119, 8500-108th Avenue NE, Apt S20262, Redmond, Washington 98052, 11126 NE 104th Way, Kirkland, Washington 98033, 8363 NE Juanita Drive, Kirkland, Washington 98034, 6608 – 130th Avenue NE, Unit J201, Kirkland, Washington 98033, 9739-112th Avenue, NE, Kirkland, Washington 98033, 2319 – 1St Avenue Suite 302, Seattle Washington 98119, y 3719-101st Way NE, Kirkland, Washington 98033, respectivamente en adelante los **CEDENTES** y Microsoft Corporation, compañía legalmente constituida y existente de conformidad con las leyes del Estado de Washington, y con domicilio en One Microsoft Way, Redmond Washington 98052 en adelante el **CESIONARIO** y,



7  
TRADUCCION OFICIAL No. 1  
JUN 20 2004  
AGUILERA  
TRADUCCION OFICIAL  
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA  
MAY 20 2003

264

B Por cuanto el **CESIONARIO** ha solicitado ante la Oficina de Patentes en Colombia la siguiente solicitud de patente

| Patente –PCT/US03/15294                                                                 | No de Archivo | Fecha de Presentación |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|
| SISTEMA DE ARCHIVO PARA DESPLEGAR ITEMS DE DIFERENTES TIPOS Y DIFERENTES SITIOS FISICOS | 04061821      | 2004-06-30            |

B Por cuanto los **CEDENTES** son los inventores de la invención objeto de la solicitud de patente arriba mencionada

C Por cuanto el **CESIONARIO** está interesado en obtener la cesión de la solicitud de patente arriba mencionada y los **CEDENTES** están interesados en cederla al **CESIONARIO**

Se ha celebrado el siguiente contrato

**PRIMERO** Los **CEDENTES** ceden al **CESIONARIO** cada uno y todos los derechos pertenecientes a los **CEDENTES** en relación con la invención objeto de solicitud de patente mencionada en el numeral A. de este documento

**SEGUNDO** El **CESIONARIO** acepta la anteriormente mencionada cesión

**TERCERO** Esta cesión será obligatoria para las partes, sus subsidiarias, afiliadas, causahabientes, cesionarios y licenciatarios, si los hubiere

**Cedentes**

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
Jason F Moore  
\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
Sasanka C Chalivedra  
\_\_\_\_\_  
(en blanco)

\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
David G De Vries  
\_\_\_\_\_  
(en blanco)  
Nathaniel H Ballou  
\_\_\_\_\_  
(Firmado)



TRADUCCION OFICIAL No. \_\_\_\_\_  
JUAN ... AGUILERA  
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL  
15 de Mayo 2003  
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

7

265

Chris J Guzak

Shaun A Kaasten

\_\_\_\_\_  
(en blanco)

\_\_\_\_\_  
(en blanco)

Richard M Banks

David J Sheldon

\_\_\_\_\_  
(en blanco)

Patrice L Miner

**El Cesionario acepta**

\_\_\_\_\_  
(Firmado)

Nombre (en blanco)

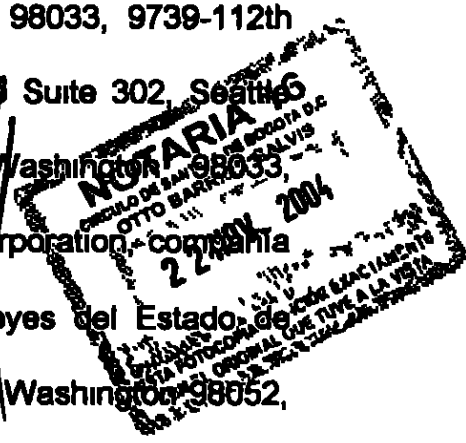
Cargo Secretario Asistente

**(Este documento requiere su debida legalización mediante Apostilla)**

**CESION**

**Colombia**

Entre los suscritos, Jason F Moore, David G De Vorchick, Sasanka C Chalivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A. Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, y Patrice L Miner, con domicilio en 431 Fifth Avenue S , Apt 2, Kirkland, Washington 98033, 414 West Newell Street, Seattle, Washington 98119, 8500-108th Avenue NE, Apt S20262, Redmond, Washington 98052, 11126 NE 104th Way, Kirkland, Washington 98033, 8363 NE Juanita Drive, Kirkland, Washington 98034, 6608 - 130th Avenue NE, Unit J201, Kirkland, Washington 98033, 9739-112th Avenue, NE, Kirkland, Washington 98033, 2319 - 1St Avenue Suite 302, Seattle Washington 98119, y 3719-101st Way NE, Kirkland, Washington 98033, respectivamente en adelante los CEDENTES y Microsoft Corporation, compañía legalmente constituida y existente de conformidad con las leyes del Estado de Washington, y con domicilio en One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052,



INSTRUMENTO DE CANCELACION  
GUILLERMO A. GARCIA  
SECRETARIO DE JUSTICIA

en adelante el **CESIONARIO** y,

C Por cuanto el **CESIONARIO** ha solicitado ante la Oficina de Patentes en Colombia la siguiente solicitud de patente

| Patente –PCT/US03/15294                                                                 | No de Archivo | Fecha de Presentación |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|
| SISTEMA DE ARCHIVO PARA DESPLEGAR ITEMS DE DIFERENTES TIPOS Y DIFERENTES SITIOS FISICOS | 04061821      | 2004-06-30            |

B Por cuanto los **CEDENTES** son los inventores de la invención objeto de la solicitud de patente arriba mencionada

C Por cuanto el **CESIONARIO** está interesado en obtener la cesión de la solicitud de patente arriba mencionada y los **CEDENTES** están interesados en cederla al **CESIONARIO**

Se ha celebrado el siguiente contrato

**PRIMERO** Los **CEDENTES** ceden al **CESIONARIO** cada uno y todos los derechos pertenecientes a los **CEDENTES** en relación con la invención objeto de solicitud de patente mencionada en el numeral A. de este documento

**SEGUNDO** El **CESIONARIO** acepta la anteriormente mencionada cesión

**TERCERO** Esta cesión será obligatoria para las partes, sus subsidiarias, afiliadas, causahabientes, cesionarios y licenciataros, si los hubiere

TRADUCCION OFICIAL No  
JUAN AGUILERA  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL  
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

**Cedentes**

(en blanco)  
Jason F Moore  
(en blanco)

(en blanco)  
David G De Vorchik  
(en blanco)



Sasanka C Chalivedra

\_\_\_\_\_  
(en blanco)

Chris J Guzak

\_\_\_\_\_  
(Firmado)

Richard M Banks

\_\_\_\_\_  
(en blanco)

Patrice L Miner

Nathaniel H Ballou

\_\_\_\_\_  
(en blanco)

Shaun A Kaasten

\_\_\_\_\_  
(en blanco)

David J Sheldon

**El Cesionario acepta**

\_\_\_\_\_  
(en blanco)

Nombre (en blanco)

Cargo Secretario Asistente

**(Este documento requiere su debida legalización mediante Apostilla)**

**CERTIFICADO NOTARIAL**

Yo, certifico que conozco o tengo prueba suficiente de que Jason F Moore, David G De Vorchick, Sasanka C Chalivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, y Patrice L Miner, son los Cedentes, quienes firmaron esta Cesión de sus derechos, propiedad y participación sobre la Patente "SISTEMA DE ARCHIVO PARA DESPLEGAR ITEMS DE DIFERENTES TIPOS Y DIFERENTES SITIOS FISICOS" a favor de Microsoft Corporation

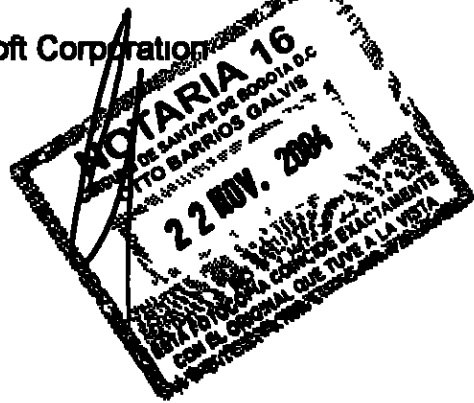
Fecha Noviembre 9, 2004

(Sello Notarial Redondo a Tinta)

(Firmado) PATRICIA L RESSLER

Notario Publico

Mi Nombramiento vence el 29 de Junio, 2006



TRADUCCION OFICIAL No  
UNIVERSIDAD AGUILERA  
TRADUCCION OFICIAL  
2003  
UNIVERSIDAD AGUILERA

268

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

(Sello Preimpreso)

Estado De Washington

SECRETARÍA DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1 Pais Estados Unidos de América

Este documento publico

2 Ha sido firmado por PATRICIA L RESSLER

3 Actuando en calidad de Notario Publico, Estado de Washington

4 Lleva el sello/estampilla de PATRICIA L RESSLER

CERTIFICADO

5 En Olympia, Washington

6 Hoy 10 de Noviembre, 2004

7 Por Sam Reed, Secretario de Estado

8 No 200425552

9 Sello/Estampilla (Sello Redondo Pre-impreso del Estado de Washington)

10 Firma (Firmado)

Sam Reed, Secretario de Estado

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito

Bogotá

NO SE ASUME RESPONSABILIDAD QUE TEXTO  
2004 NOV 17 P 24  
JEFES DE LEGALIZACIONES  
SANTAFE DE BOGOTÁ C

STERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES

162035  
Firma de la Jefe de Legación  
FIRMA APARECE EN EL  
UMENTO DESEMPENA  
FUNCIONES 162035

Traducción Oficial No. 16  
JUAN PABLO RIVERA AGUIRRE  
TRADUCTOR E INTERPRETE  
R. 716 DE SAN CARLOS BARRIOS GALVIS  
DEL MIN INTERIO Y JUSTICIA  
22 NOV. 2004  
ESTA FOTOCOPIA CONCORDA EXACTAMENTE  
CON EL ORIGINAL QUE TIENE A LA VISTA

769

UNITED STATES OF AMERICA

# The State of Washington



Secretary of State

## APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1 Country United States of America

2 This public document has been  
signed by

PATRICIA L. RESSLER

3 acting in the capacity of

Notary Public, state of Washington

4 bears the seal/stamp of

PATRICIA L. RESSLER

### CERTIFIED

5 at Olympia, Washington

6 the 10 day of November, 2004

7 by Sam Reed, Secretary of State

8 No 200425552

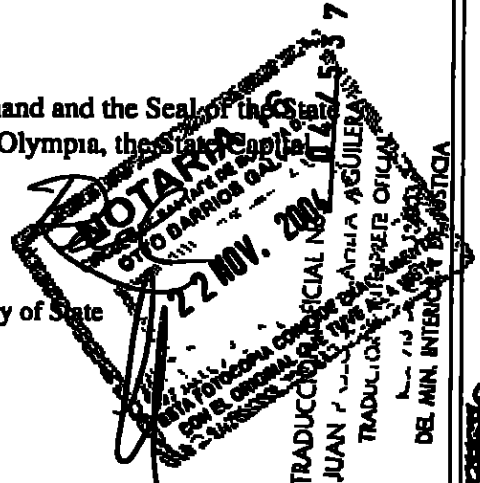
9 Seal/Stamp

10 Signature



Given under my hand and the Seal of the State  
of Washington at Olympia, the State Capital

Sam Reed Secretary of State

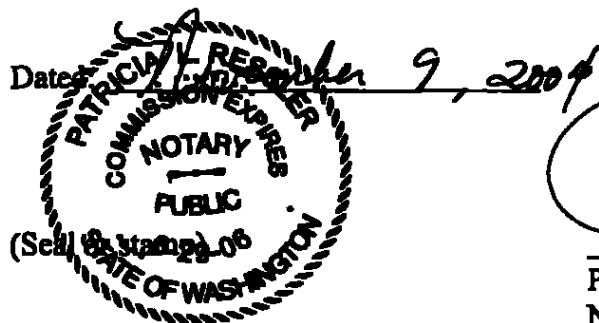


TRADUCCION OFICIAL  
JUAN P. GARCIA  
TRADUCCION OFICIAL  
DEL MIN. INTERIO Y JUSTICIA

**NOTARY JURAT**

STATE OF WASHINGTON )  
 ) ss  
COUNTY OF KING )

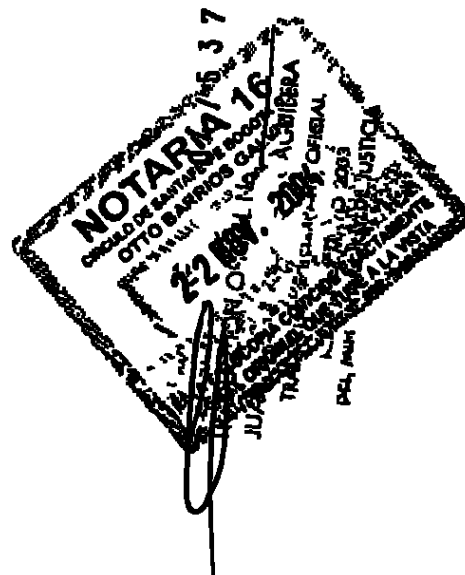
I certify that I know or have satisfactory evidence that Jason F Moore, David G, De Vorchuk, Sasanka C Chaliwendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, and Patrice L Miner are the Assignors who signed this Assignment of their patent rights, title and interest for "File System For Displaying Items of Different Types and From Different Physical Locations" to Microsoft Corporation



107

  
Patricia Ressler

Printed Name Patricia L. Ressler  
Notary Public  
My appointment expires June 29, 2006



Colombia

**ASSIGNMENT**

Between the undersigned, Jason F Moore, David G De Vorchik, Sasanka C Chahivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, and Patrice L Miner, domiciled at 431 Fifth Avenue S , Apt 2, Kirkland, Washington 98033, 414 W Newell Street, Seattle, Washington 98119, 8500 - 108th Avenue NE, Apt S20262, Redmond, Washington 98052, 11126 NE 104th Way, Kirkland, Washington 98033, 8363 NE Juanita Drive, Kirkland, Washington 98034, 6608 - 130th Avenue NE, Unit J201, Kirkland, Washington 98033, 9739 - 112th Avenue NE, Kirkland, Washington 98033, 2319 - 1st Avenue, Suite 302, Seattle, Washington 98119, and 3719 - 101st Way NE, Kirkland, Washington 98033, respectively, henceforth the Assignors, and Microsoft Corporation, a company legally constituted and in existence in accordance to the laws of the State of Washington, and domiciled at One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052, henceforth the Assignee and,

A     Whereas the Assignee has applied for registration before the Colombian Patent Office, the following patent application

| Patent - PCT/US03/15294                                                                   | File No  | Filing Date |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| FILE SYSTEM FOR DISPLAYING ITEMS OF DIFFERENT TYPES AND FROM DIFFERENT PHYSICAL LOCATIONS | 04061821 | 2004-06-30  |

B     Whereas the Assignors are the inventors of the invention which is the object of the above-mentioned patent application

C     Whereas the Assignee is interested in obtaining the assignment of the above-mentioned patent invention, and the Assignors are interested in assigning to the Assignee

The following agreement has been entered

**NOTARIA 16**  
OTTO BARRIOS GALINDO  
22 NOV 2004  
NOTARIO  
CALLE DE LA JUSTICIA  
BOGOTÁ, COLOMBIA

TRADUCCION OFICIAL  
JUAN ... AGUILERA  
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL  
BOGOTÁ, COLOMBIA 10/10/2003  
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

**First** The Assignors assign to the Assignee every and all rights belonging to the Assignors regarding the invention that is the object of the patent application mentioned in letter A of this document

**Second** The Assignee accepts the aforementioned assignment

**Third** This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any

**Assignors**

\_\_\_\_\_  
*Jason F Moore*

\_\_\_\_\_  
*David G De Vorchik*

\_\_\_\_\_  
*Sasanka C Chalivendra*

\_\_\_\_\_  
*Nathaniel H Ballou*

\_\_\_\_\_  
*Chris J Guzak*

\_\_\_\_\_  
*Shaun A Kaasten*

\_\_\_\_\_  
*Richard M Banks*

\_\_\_\_\_  
*David J Sheldon*

\_\_\_\_\_  
*Patrice L Miner*

**Assignee Accepts**

\_\_\_\_\_  
*[Signature]*  
Name \_\_\_\_\_  
Title \_\_\_\_\_  
**NOTARIA 16**  
CIRCULO DE SAN JUAN DE LOS RIOS  
OTTO BARRION ALVIS  
(This document must be duly legalized by Apostille)  
**22 NOV 2004**  
FALL, ORCEL 4 CO NC DE EXACTAMENTE  
E TUNE A LA VISTA

04 / 537  
TRADUCCION OFICIAL No. \_\_\_\_\_  
JUAN P. AGUILERA  
TRADUCCION OFICIAL  
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA  
13 DE MARZO 2003

Colombia

**ASSIGNMENT**

Between the undersigned, Jason F Moore, David G De Vorchik, Sasanka C Chalivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, and Patrice L Miner, domiciled at 431 Fifth Avenue S , Apt 2, Kirkland, Washington 98033, 414 W Newell Street, Seattle, Washington 98119, 8500 - 108th Avenue NE, Apt S20262, Redmond, Washington 98052, 11126 NE 104th Way, Kirkland, Washington 98033, 8363 NE Juanita Drive, Kirkland, Washington 98034, 6608 - 130th Avenue NE, Unit J201, Kirkland, Washington 98033, 9739 - 112th Avenue NE, Kirkland, Washington 98033, 2319 - 1st Avenue, Suite 302, Seattle, Washington 98119, and 3719 - 101st Way NE, Kirkland, Washington 98033, respectively, henceforth the Assignors, and Microsoft Corporation, a company legally constituted and in existence in accordance to the laws of the State of Washington, and domiciled at One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052, henceforth the Assignee and,

A Whereas the Assignee has applied for registration before the Colombian Patent Office, the following patent application

| Patent - PCT/US03/15294                                                                   | File No  | Filing Date |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| FILE SYSTEM FOR DISPLAYING ITEMS OF DIFFERENT TYPES AND FROM DIFFERENT PHYSICAL LOCATIONS | 04061821 | 2004-06-30  |

B Whereas the Assignors are the inventors of the invention which is the object of the above-mentioned patent application

C Whereas the Assignee is interested in obtaining the assignment of the above-mentioned patent invention, and the Assignors are interested in assigning the Assignee

The following agreement has been entered

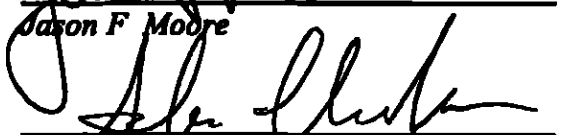
NOTARIA 16  
OTTO BORRERO GARCIA  
22 MAY 2004  
TRADUCCION OFICIAL  
JUN 11  
TENDILLO E ILLERASIE OBAL  
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA  
15

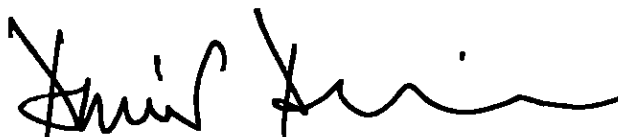
**First** The Assignors assign to the Assignee every and all rights belonging to the Assignors regarding the invention that is the object of the patent application mentioned in letter A of this document

**Second** The Assignee accepts the aforementioned assignment

**Third** This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any

**Assignors**

  
Jason F. Moore  
  
Sasanka C. Chaitvendra

  
David G. De Vorchik  
  
Nathaniel H. Ballou

\_\_\_\_\_  
Chris J. Guzak

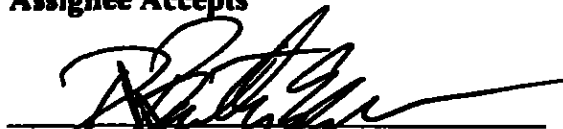
\_\_\_\_\_  
Shaun A. Kaasten

\_\_\_\_\_  
Richard M. Banks

  
\_\_\_\_\_  
David J. Sheldon

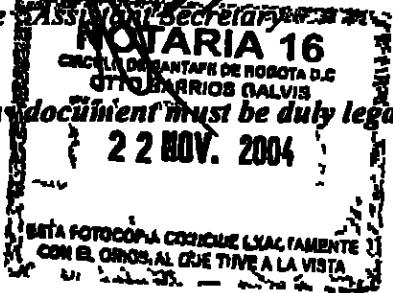
  
\_\_\_\_\_  
Patrice L. Miner

**Assignee Accepts**

  
\_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_

Title \_\_\_\_\_

(This document must be duly legalized by Apostille)



TRADUCCION OFICIAL No. 0  
JUAN PABLO P. D. AGUILERA  
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL  
DESDE 19 DE MAYO 2003  
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

**ASSIGNMENT**

Between the undersigned, Jason F Moore, David G De Vorchik, Sasanka C Chalivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, and Patrice L Miner, domiciled at 431 Fifth Avenue S , Apt. 2, Kirkland, Washington 98033, 414 W Newell Street, Seattle, Washington 98119, 8500 - 108th Avenue NE, Apt S20262, Redmond, Washington 98052, 11126 NE 104th Way, Kirkland, Washington 98033, 8363 NE Juanita Drive, Kirkland, Washington 98034, 6608 - 130th Avenue NE, Unit J201, Kirkland, Washington 98033, 9739 - 112th Avenue NE, Kirkland, Washington 98033, 2319 - 1st Avenue, Suite 302, Seattle, Washington 98119, and 3719 - 101st Way NE, Kirkland, Washington 98033, respectively, henceforth the Assignors, and Microsoft Corporation, a company legally constituted and in existence in accordance to the laws of the State of Washington, and domiciled at One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052, henceforth the Assignee and,

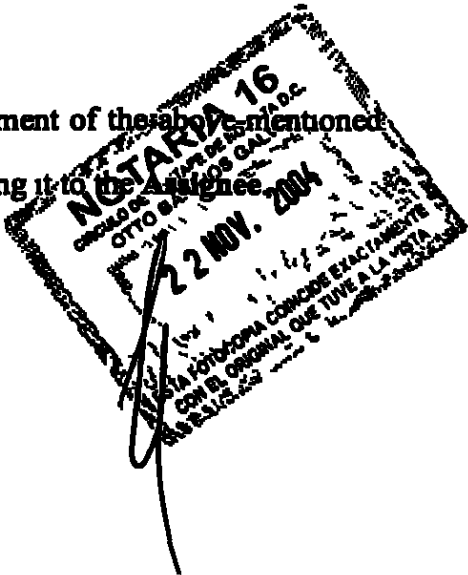
A Whereas the Assignee has applied for registration before the Colombian Patent Office, the following patent application

| Patent - PCT/US03/15294                                                                   | File No  | Filing Date |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| FILE SYSTEM FOR DISPLAYING ITEMS OF DIFFERENT TYPES AND FROM DIFFERENT PHYSICAL LOCATIONS | 04061821 | 2004-06-30  |

B Whereas the Assignors are the inventors of the invention which is the object of the above-mentioned patent application

C Whereas the Assignee is interested in obtaining the assignment of the above-mentioned patent invention, and the Assignors are interested in assigning it to the Assignee

The following agreement has been entered



**First** The Assignors assign to the Assignee every and all rights belonging to the Assignors regarding the invention that is the object of the patent application mentioned in letter A of this document

**Second** The Assignee accepts the aforementioned assignment

**Third** This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any

**Assignors**

\_\_\_\_\_  
*Jason F Moore*

\_\_\_\_\_  
*David G De Vorchik*

\_\_\_\_\_  
*Sasanka C. Chalivendra*

\_\_\_\_\_  
*Nathaniel H Ballou*

\_\_\_\_\_  
*Chris J Guzak*

\_\_\_\_\_  
*Shawn A Kaasten*

\_\_\_\_\_  
*Richard M Banks*

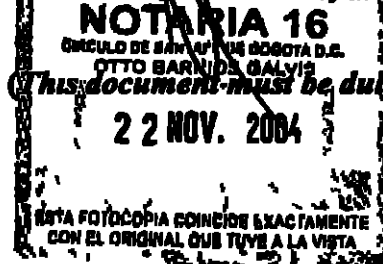
\_\_\_\_\_  
*David J Sheldon*

\_\_\_\_\_  
*Patrice L. Miner*

**Assignee Accepts**

\_\_\_\_\_  
*[Signature]*  
Name \_\_\_\_\_

*Titles: Assistant Secretary*



*(This document must be duly legalized by Apostille)*

74  
TRADUCCION ORIGINAL No. \_\_\_\_\_  
JUAN PABLO F. GARCIA  
DIRECTOR GENERAL DE OFICINA  
MAYO 2003  
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

## ASSIGNMENT

Between the undersigned, Jason F Moore, David G De Vorchuk, Sasanka C Chalivendra, Nathaniel H Ballou, Chris J Guzak, Shaun A Kaasten, Richard M Banks, David J Sheldon, and Patrice L Miner, domiciled at 431 Fifth Avenue S , Apt 2, Kirkland, Washington 98033, 414 W Newell Street, Seattle, Washington 98119, 8500 - 108th Avenue NE, Apt S20262, Redmond, Washington 98052, 11126 NE 104th Way, Kirkland, Washington 98033, 8363 NE Juanita Drive, Kirkland, Washington 98034, 6608 - 130th Avenue NE, Unit J201, Kirkland, Washington 98033, 9739 - 112th Avenue NE, Kirkland, Washington 98033, 2319 - 1st Avenue, Suite 302, Seattle, Washington 98119, and 3719 - 101st Way NE, Kirkland, Washington 98033, respectively, henceforth the Assignors, and Microsoft Corporation, a company legally constituted and in existence in accordance to the laws of the State of Washington, and domiciled at One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052, henceforth the Assignee and,

**A**      **Whereas the Assignee has applied for registration before the Colombian Patent Office,**  
**the following patent application**

| Patent - PCT/US03/15294                                                                   | File No  | Filing Date |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| FILE SYSTEM FOR DISPLAYING ITEMS OF DIFFERENT TYPES AND FROM DIFFERENT PHYSICAL LOCATIONS | 04061821 | 2004-06-30  |

**B** Whereas the Assignors are the inventors of the invention which is the object of the above-mentioned patent application

C Whereas the Assignee is interested in obtaining the assignment of the above-mentioned patent invention, and the Assignors are interested in assigning it to the Assignee,

**The following agreement has been entered**

ment of the above mentioned  
ng it to the

**NOTARIA 16**  
MUNICIPIO DE SAN CARLOS DE  
OTTO BLANCO GALIN  
CALLE 54 #11111  
**22 NOV 2004**

TRADUCCION OFICIAL No. 004 COROLISE Y  
JUAN PABLO (C) KARYN AGUILERA  
TRADUCTOR PUBLICO OFICIAL  
CALLE 718 DE MAYO 2009  
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

275

**First** The Assignors assign to the Assignee every and all rights belonging to the Assignors regarding the invention that is the object of the patent application mentioned in letter A of this document.

**Second** The Assignee accepts the aforementioned assignment

**Third** This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any

**Assignors**

\_\_\_\_\_  
*Jason F Moore*

\_\_\_\_\_  
*David G De Vorchik*

\_\_\_\_\_  
*Sasanka C Chakravendra*

\_\_\_\_\_  
*Nathaniel H Ballou*

\_\_\_\_\_  
*Chris J Guzak*

\_\_\_\_\_  
*Shaun A. Kaasten*

  
\_\_\_\_\_  
*Richard M Banks*

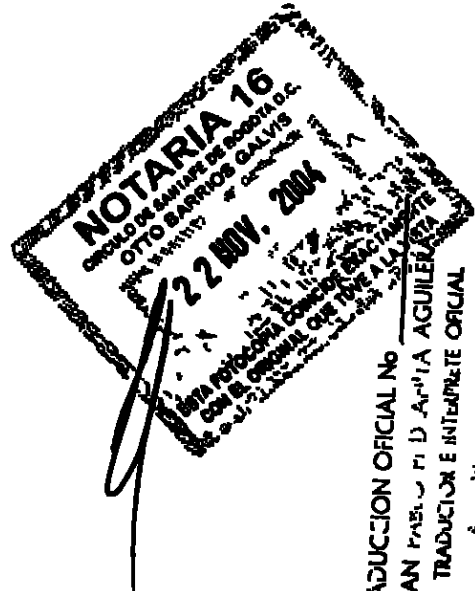
\_\_\_\_\_  
*David J Sheldon*

\_\_\_\_\_  
*Patrice L. Muner*

**Assignee Accepts**

\_\_\_\_\_  
*Name*  
*Title Assistant Secretary*

*(This document must be duly legalized by Apostille)*



275  
276

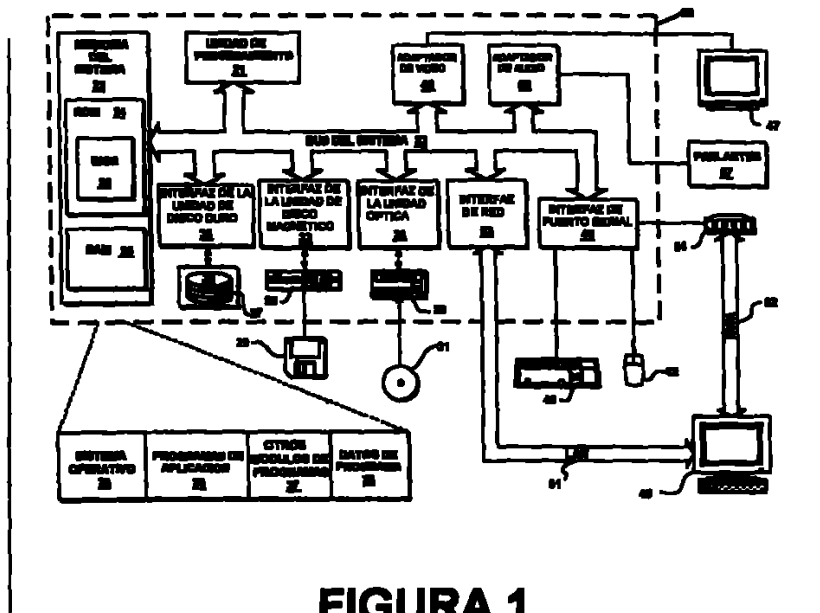


FIGURA 1

2C

277

**REPUBLICA DE COLOMBIA**  
**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

Folio 296

2020  
Bogotá D C ,

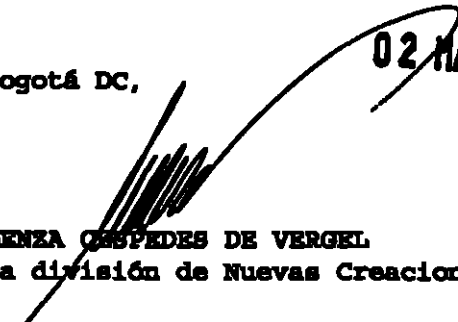
Doctor(a)  
CARDENAS NAVAS DARIO  
Apoderado(a) y/o Representante de  
MICROSOFT CORPORATION

|            |                            |            |
|------------|----------------------------|------------|
| REFERENCIA | Radicación No              | 04 61821   |
|            | Solicitud internacional    | US03/15294 |
|            | Fecha inicio fase nacional | 27/10/2005 |
|            | Trámite                    | 11         |
|            | Evento                     | 378        |
|            | Actuación                  | 416        |
|            | Oficio No                  | 93         |
|            | Folios                     | 1          |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial

Cúmplase  
Dado en Bogotá DC,

02 MAR 2006

  
ALIX CARMENZA OSPINA DE VERGEL  
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10